

Asia T-187/03

Isabella Scippacercola
vastaan
Euroopan yhteisöjen komissio

Oikeus tutustua toimielinten asiakirjoihin — Asetuksen (EY)
N:o 1049/2001 4 artiklan 5 kohta

Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio (kolmas jaosto)
17.3.2005 II - 1032

Tuomion tiivistelmä

- 1. Euroopan yhteisöt — Toimielimet — Yleisön oikeus tutustua asiakirjoihin — Asetus N:o 1049/2001 — Rajoitukset oikeuteen tutustua asiakirjoihin — Se, että jäsenvaltiosta peräisin olevaa asiakirjaa ei luovuteta ilman tämän jäsenvaltion etukäteen antamaa suostumusta — Jäsenvaltiosta peräisin olevan asiakirjan käsite — Raportti, jonka on jäsenvaltiota varten laatinut kolmas, kuuluu käsitteen alaan
(Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen N:o 1049/2001 4 artiklan 5 kohta)*

2. *Euroopan yhteisöt — Toimielimet — Yleisön oikeus tutustua asiakirjoihin — Asetus N:o 1049/2001 — Poikkeukset oikeudesta tutustua asiakirjoihin — Kolmansilta peräisin olevat asiakirjat ja jäsenvaltiosta peräisin olevat asiakirjat — Tietojensaantipyyntöjen erilainen kohtelu — Jäsenvaltion mahdollisuus pyytää toimielintä olemaan luovuttamatta asiakirjoja — Toimielimen velvollisuus olla luovuttamatta niitä ennen etukäteistä suostumusta*

(Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen N:o 1049/2001 4 artiklan 4 ja 5 kohta)

1. Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi annetun asetuksen N:o 1049/2001 4 artiklan 5 kohdasta seuraa, että jäsenvaltioita kohdellaan kolmansien joukossa erityisellä tavalla. Tässä säännöksessä jäsenvaltiolle annetaan nimittäin mahdollisuus pyytää toimielintä olemaan luovuttamatta kyseiseltä jäsenvaltiolta peräisin olevaa asiakirjaa ilman jäsenvaltion etukäteen antamaa suostumusta. Tämä jäsenvaltioille mainitun 4 artiklan 5 kohdassa annettu mahdollisuus selittyy sillä, että kyseisen asetuksen tarkoituksena ei ole muuttaa asiakirjojen julkisuuteen sovellettavaa kansallista lainsäädäntöä eikä sillä ole tällaista vaikutusta.

peräisin olevaksi asiakirjaksi, vaikka sen on laatinut kolmas mainittua jäsenvaltiota varten.

(ks. 34 ja 36–39 kohta)

Kustannus/hyöty-analyysi, jonka komissio on saanut haltuunsa ainoastaan edunsaajana olevan jäsenvaltion tekemän koheesiorahastosta myönnettävää rahoitusta koskevan hakemuksen yhteydessä ja jonka on välttämättä kuuluttava tällaisessa hakemuksessa esitettäviin tietoihin, on katsottava tästä valtiosta

2. Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi annetun asetuksen N:o 1049/2001 4 artiklan 4 kohdassa veloitetaan toimielimet kuulemaan tietojensaantipyynnön kohteena olevan asiakirjan laatintua kolmatta sen ratkaisemiseksi, soveltuvatko mainitun 4 artiklan 1 tai 2 kohdassa säädetyt poikkeukset, paitsi jos on selvää, että asiakirja on luovutettava tai sitä ei saa luovuttaa. Näin ollen kyseisen kolmannen kuuleminen on yleensä ennakkoodellytyksenä sen ratkaisemiselle, sovelletaanko mainitun asetuksen 4 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisia poikkeuksia oikeudesta saada tutustua asiakirjaan, kun on kyse kolmannen asiakirjoista.

Sitä vastoin saman asetuksen 4 artiklan 5 kohdan mukaan jäsenvaltioita kohdellaan erityisellä tavalla. Jäsenvaltiolla on nimittäin niiden asiakirjojen osalta, jotka ovat peräisin tästä jäsenvaltiosta ja jotka ovat toimielimen hallussa, mahdollisuus pyytää kyseistä toimielintä olemaan luovuttamatta niitä. Tällä jäsenvaltiolla ei ole velvollisuutta perustella mainitun 4 artiklan 5 kohdan nojalla esittämänsä pyyntöä, ja toimielimen tehtävänä ei ole tutkia, onko kyseessä olevan asiakirjan

luovuttamatta jättäminen perusteltua erityisesti yleisen edun perusteella. Näin ollen kun jäsenvaltio pyytää toimielintä olemaan luovuttamatta kyseisestä jäsenvaltiosta peräisin olevaa asiakirjaa ilman jäsenvaltion etukäteen antamaa suostumusta, pyyntö sitoo toimielintä.

(ks. 54, 56, 58 ja 62 kohta)